

AUSTRIAN AUDIO

Професионални безжични Bluetooth® слушалки Hi-X25BT

Инструкции за експлоатация

Въведение и инструкции за безопасност

Слушалките Hi-X25BT изискват използването на устройство, съвместимо с **Bluetooth®** (напр. персонален компютър, мобилен телефон и др.) в безжичен режим. С помощта на включения кабел USB-C® към USB-C® ще можете да слушате в дигитален аудио режим, а като използвате кабел с жак можете да слушате дори и в аналогов режим.

Моля прочетете и следвайте инструкциите преди да използвате този продукт.



- Моля използвайте този продукт само по предназначение. Austrian Audio не може да поеме отговорност за щети, произтичащи от неправилно използване или неправилна употреба.
- Слушането на стерео оборудването за персонална употреба при максимална сила на звука за дълги периоди може да увреди слуха на потребителя.
- Не използвайте устройството, ако е повредено.
- Винаги съхранявайте и използвайте устройството на сухо и безопасно място.
- Устройството е с литиево-полимерна батерия. Не го излагайте на прекомерна топлина (не го оставяйте външи на слънце, не го хвърляйте в огъня и не го поставяйте в микровълнова фурна).
- Не използвайте устройството извън предвидения работен температурен диапазон: от 0 °C до 45 °C (от 32 °F до 113 °F).
- Не зареждайте продукта, ако е силно прегрял или недостатъчно охладен. Оставете го да се охлади или затопли до около 20 °C до 30 °C (68 °F до 86 °F) за зареждане. Не оставяйте продукта включен към източник на захранване без надзор.
- Не използвайте устройството във влажна или мокра среда.
- Моля, не изпускайте устройството.
- Вградените High-Excursion преобразуватели съдържат магнити.
- Дръжте продукта далеч от малки деца и хора, които не могат да работят с професионално аудио оборудване.
- Ако трябва да почистите продукта, използвайте мека и суха кърпа.
- Моля не използвайте аксесоари на трети страни, освен ако не е указано друго.

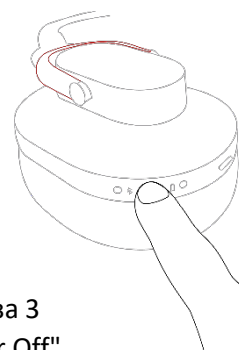
- Не разглобявайте продукта, тъй като той не съдържа части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя.
- Моля, не премахвайте стикерите от продукта.

Благодарим Ви, че прочетохте инструкциите и че се доверихте на Austrian Audio.

Работа с Hi-X25BT:

Захранване включено/изключено

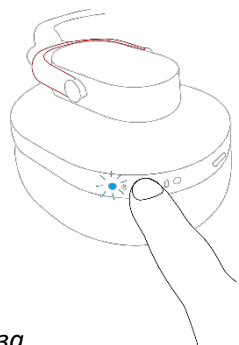
Натиснете бутона за захранване в долната част на дясната слушалка за 2 секунди, докато Hi-X25BT устройството Ви поздрави с приятелски сигнал "Power On" и синият светодиод започне да мига. Ако все още има активна връзка, след това устройството автоматично ще се свърже с вече свързаното Ви устройство и ще потвърди това като изпише "Connected" (свързано), а светодиодът ще започне да свети непрекъснато в синьо.



За да изключите слушалките, задръжте бутона включено/изключено натиснат за 3 секунди, докато Вашето Hi-X25BT устройство се изключи като се изпише "Power Off" (изключване на захранването) и синият светодиод угасне.

Установяване на Bluetooth® връзка

За да установите (нова) връзка слушалките трябва първо да се изключат. След това натиснете бутона включено/изключено и продължете да го натискате в продължение на 5 секунди. Слушалките ще се включат и автоматично ще преминат в режим на сдвояване, като ще се изпише "Pairing" (сдвояване), а светодиодът бързо ще примигва в синьо.



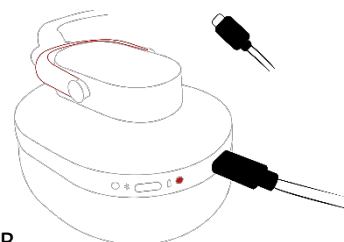
Забележка: Когато включите слушалките за първи път, те ще преминат автоматично в режим на сдвояване.

Забележка: Ако слушалките не могат да се свържат с Вашето устройство за свързване (напр. защото Bluetooth® е деактивиран), след известно време те ще се изключат автоматично.

Зареждане и слушане в дигитален аудио режим

Моля, използвайте предоставения USB кабел за зареждане на слушалките. Bluetooth® връзката ще остане активна и може да продължите да използвате Hi-X25BT устройството, докато зареждате през USB кабела.

Ако Вашето Hi-X25BT устройство е включено, например, към преносим компютър, можете да продължите да слушате музика чрез включения USB-кабел, докато слушалките се зареждат. За да уведомите Вашето Hi-X25BT устройство, че искате



да преминете от Bluetooth® режим към режим на цифрово аудио, натиснете за кратко бутона за включване/изключване.

Забележка: Забележка: Моля, обърнете внимание, че микрофонът не е наличен в дигитален USB аудио режим.

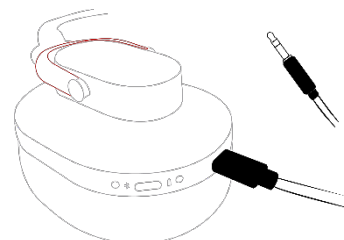
Ако искате да преминете отново от дигитален аудио режим към Bluetooth® режим, просто натиснете отново за кратко бутона за включване/изключване.



Слушане в аналогов аудио режим

Аналоговият режим функционира без да се използва батерията, ето защо Вашето Hi-X25BT устройство ще се изключи автоматично, когато се включи към аналоговия кабел с жак. Необходимо Ви е устройство (напр. смартфон), което разполага с изход за жак. За да свържете Вашето Hi-X25BT устройство към професионално аудио оборудване, в комплекта ще намерите и адаптер от 3,5 до 6,3 mm (от 1/8" до 1/4").

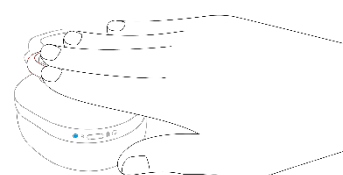
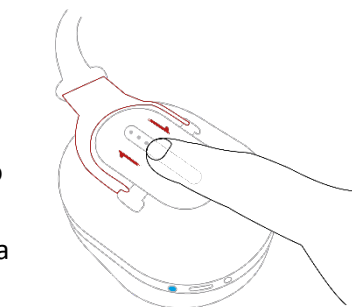
Забележка: Когато сте в аналогов аудио режим, функциите за сензорно управление в дясната слушалка са деактивирани. Възможно е да забележите значителни разлики в силата на звука между Bluetooth® режим и аналогов аудио режим.



Функции за сензорно управление

Вашето Hi-X25BT устройство е снабдено с кондензаторни контролери на дясната слушалка за управление на най-популярните Bluetooth® функции.

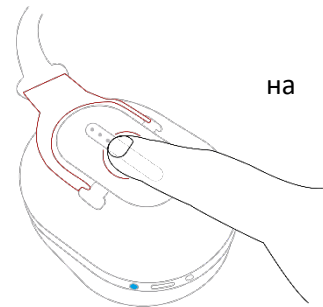
- За да увеличите силата на звука, плъзнете нагоре по водещата линия.
- Ако задържите пръста си върху сензора след плъзване нагоре, силата на звука на Вашето Hi-X25BT устройство ще продължи да се увеличава, докато не освободите водещата линия или не достигнете максимална сила на звука.
- За да намалите силата на звука, плъзнете надолу по водещата линия.
- Ако задържите пръста си върху сензора след плъзгане надолу, силата на звука на Вашето Hi-X25BT устройство ще продължи да намалява, докато не освободите водещата линия или не достигнете минимална сила на звука.
- Ако искате да стартирате Вашия гласов асистент (ако



е наличен и активиран във Вашия Bluetooth® източник), поставете едновременно няколко пръста върху контролния панел за повече от 3 секунди.

Когато слушате музика, можете също така:

- Да стартирате или да спрете песента с едно докосване на капацитивната зона.
- Да преминете към следваща песен с двойно докосване.
- Да преминете към предходна песен с тройно докосване.



Ако Ви се обаждат или започнете да звъните на някого, Вашето Hi-X25BT устройство автоматично ще превключи към управление на телефона:

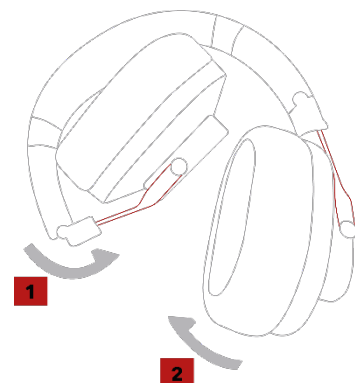
- Сега можете да приемете или да прекратите повикването с едно докосване.
- Можете също така да откажете повикване с двойно докосване.

Забележка: Ако има проблеми с чувствителността на сензорното управление, пробвайте да прекарвате пръста си по-стръмно или по-плоско към слушалката. Скоро ще можете да оцените предимствата на капацитивните контроли.

Транспортиране на Hi-X25BT

Имате 2 опции за транспортиране на Вашето Hi-X25BT устройство, с които се пести място:

Можете да обърнете наушниците навътре, така че да легнат хоризонтално - идеален начин да транспортирате слушалките, например в чанта за преносим компютър. Или можете да свиеете наушниците към лентата за глава за максимално компактни размери (например за транспортиране в чанта или раница). При транспортиране препоръчваме да извадите кабела и да използвате включената в комплекта торбичка, за да защитите повърхността на слушалките.

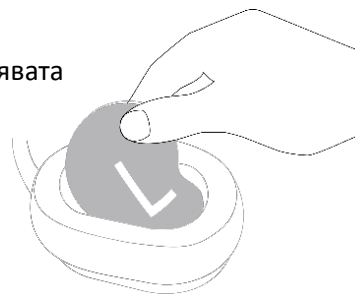


Как да смените възглавничките за уши

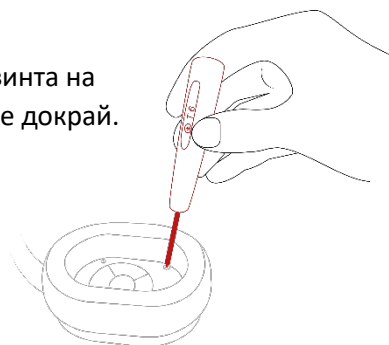
С помощта на комплекта за смяна на възглавничките за уши Hi-XBCUK (предлага се отделно) можете лесно сами да смените възглавничките за уши на Вашето Hi-X25BT устройство.

Забележка: Възглавничките за уши са закрепени с винтове - моля, не дърпайте възглавничките за уши без да сте разхлабили винтовете и следвайте инструкциите, описани по-долу.

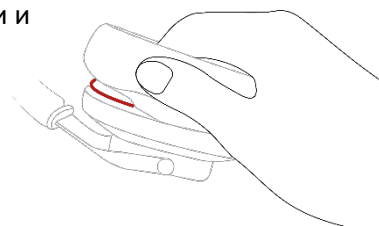
1. Най-напред извадете подложките от пенопласт от дясната и лявата страна като ги стиснете с два пръста – по този начин лесно можете да ги извадите.



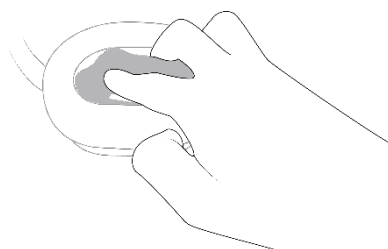
2. Използвайте отвертка Torx® T6, за да разхлаете четирите винта на пластината отвътре. Не е необходимо да отвивате винтовете докрай.



3. Сега можете внимателно да извадите възглавничките за уши и да поставите новите. Ръбът на възглавничката трябва да бъде изцяло покрит от вътрешната пластина.



4. Затегнете винтовете и внимателно натиснете вътрешната пластина надолу, за да фиксирате възглавничките. След това поставете новите подложки от пенопласт.



Отстраняване на неизправности:

Моето Hi-X25BT устройство винаги се свързва с неправилен Bluetooth® източник:

- ➔ Препоръчваме Ви да изчистите списъка със свързани устройства. Натиснете бутона за включване/изключване върху слушалките за повече от 10 секунди, докато са изключени. След това започнете отново да настройвате Bluetooth® връзката към предпочитания от Вас източник.

Синият светодиода мига, но слушалките ми не се свързват:

- ➔ Препоръчваме Ви да рестартирате Bluetooth® връзката чрез "Pairing". Ако това не помогне, моля, изчистете списъка със свързани устройства, както е описано по-горе, и настройте връзката отново. Вашият Bluetooth® източник (смартфон, преносим компютър и т.н.) може да има списък само с ограничен брой Bluetooth® връзки. Ако е необходимо, изчистете и списъка с връзки на Вашия Bluetooth® източник. За повече информация се обърнете към инструкциите/ръководството на Вашето устройство.

Свързан съм чрез кабел, но не мога да провеждам телефонни разговори:

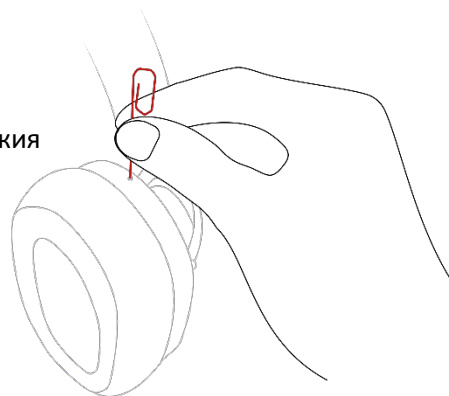
- ➔ Вграденият микрофон се поддържа само в режим Bluetooth®.

Искам да се присъединя към телефонна конференция чрез Bluetooth®, но никой не може да ме чуе (или не мога да чуя останалите участници):

- ➔ В зависимост от използвания софтуер аудио източникът на Вашия персонален компютър понякога не се превключва автоматично. Често настройките за това се намират в близост до иконата на микрофона на Вашия конферентен софтуер. Моля, изберете "Hi-X25BT" за микрофон и високоговорител. Ако Вашият софтуер предлага повече от един профил, моля, изберете "HFP" или "HSP", но не и "A2DP" за телефонна конференция.

Моето Hi-X25BT устройство не реагира:

- ➔ Моля, уверете се, че слушалките Ви са достатъчно заредени. След това направете хардуерно нулиране: Поставете тънък предмет (напр. разгънат кламер) в малкия отвор в горния край на дясната слушалка и натиснете превключващия бутон, разположен отдолу. Hi-X25BT устройството ще се рестартира (запамените връзки ще останат непроменени).



Моето Hi-X25BT устройство примигва бързо:

- ➔ Това означава, че Вашите слушалки чакат да се установи Bluetooth® връзка за първи път. Моля, задайте Вашия Bluetooth® източник в режим на сдвояване, за да установите връзка.

Моето Hi-X25BT устройство изписва "Battery low" (Батерията е изтощена) на равни интервали:

- ➔ Батерията на слушалките Ви е изтощена: моля, заредете я чрез USB порт.

Понякога моето Hi-X25BT устройство не реагира изобщо или не реагира според очакванията на кондензаторните контроли:

- ➔ Всички функции за управление работят само в режим Bluetooth®. В режим USB някои функции може да се поддържат, а някои да не се поддържат, в зависимост от изходното устройство. Вашето Hi-X25BT устройство не може да повлияе на това.
- ➔ Моля, не използвайте Hi-X25BT устройството с мокри ръце.
- ➔ Моля, почиствайте повърхността на сензора от евентуални замърсявания или капки вода.

Моето Hi-X25BT устройство изобщо не функционира в пасивен режим:

- ➔ За да съобщите на Вашето Hi-X25BT устройство, че трябва да функционира в пасивен режим, е необходимо да дадете остатъчна енергия на кабела с жак. Обикновено остатъчното напрежение на батерията е достатъчно, дори и да не е достатъчно, за да продължи да функционира в режим Bluetooth®. Моля, презаредете слушалките за кратко (или за по-дълго).

Моето Hi-X25BT устройство не възпроизвежда музика чрез USB кабел:

- ➔ Моля, уверете се, че слушалките Ви не са в режим Bluetooth®. Натиснете за кратко бутона за включване/изключване, за да преминете в режим USB.

Моето Hi-X25B устройство не възпроизвежда музика чрез Bluetooth®:

- ➔ Моля, уверете се, че слушалките Ви не са в режим USB. Натиснете за кратко бутона за включване/изключване, за да преминете в режим Bluetooth®.
- ➔ Уверете се, че функцията Bluetooth® е активирана на Вашето изходно устройство. В зависимост от операционната система функцията за възпроизвеждане може да бъде временно прекратена от намеси (напр. приемане/отказване на повикване).

Включих моето Hi-X25B устройство към източника чрез USB кабел; устройството се открива и показва от изходното устройство, но не възпроизвежда музика:

➔ Моля, включете слушалките.



Отговаря на IEC 62368-1:2018 за мобилно аудио оборудване.



Когато устройството достигне края на срока на експлоатация, отделете корпуса, електрониката и кабелите и унищожете всички компоненти съгласно местните разпоредби за обезвреждане на отпадъците!



С настоящото Austrian Audio GmbH декларира, че радио оборудването тип Hi-X25BT е в съответствие с Директива 2014/53/ ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://austrian.audio:https://austrian.audio>

Правна информация за Китай (针对中国的法律信息):



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
头戴式耳机	X	○	○	○	○	○
电缆	X	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。						
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。						
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求						

Правна информация за САЩ:

Внимание: Този продукт може да ви изложи на въздействието на химикали, включително олово, за което на щата Калифорния е известно, че причинява рак и вродени дефекти или други репродуктивни увреждания. За повече информация посетете: www.P65Warnings.ca.gov.

Авторски права Austrian Audio 2021.

Всички права запазени
Austrian Audio GmbH
Eitnergasse 15
1230 Виена, Австрия

Словната марка и логото Bluetooth® са регистрирани търговски марки, притежавани от Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от Austrian Audio GmbH се извършва съгласно лицензионни условия. USB Type-C® и USB-C® са регистрирани търговски марки на USB Implementers Forum. Torx® е регистрирана търговска марка на Acument Intellectual Properties LLC в САЩ.

LNK X25_Manual_A_EN 1-27.07.2021